



Vereinszeitung des SV DJK Tütschengereuth 1928 e.V.- erscheint zu den Heimspielen

# SV DJK Tütschengereuth

-

## SpVgg Mühlhausen

**Sonntag, 3. 10. 1999**

**Anstoß: 15.00 Uhr**

**Reserven: 13.15 Uhr**

Kreisklasse 3, Bamberg  
Saison 1999/2000  
Ausgabe 12/99





**Fränkische Bierspezialitäten und  
alkoholfreie Erfrischungsgetränke**

**- Heimdienst -**

**Telefon 09549/252**

## Herzlich Willkommen !!!

Wir begrüßen unsere **Zuschauer, Gäste** und den **Schiedsrichter** recht herzlich und wünschen einen **angenehmen Aufenthalt** im Tütschengereuther **"Waldstadion"!**

War das ein Fußballwochenende!

Die zweite Mannschaft gewann mit sage und schreibe 15:0 und unsere erste Mannschaft feierte ein 10:1-Schützenfest gegen den FSV Weingartsgreuth. Sigg Kunst konnte sich gleich viermal in die Torschützenliste eintragen, Stefan Köbrich immerhin noch dreimal. Dafür gingen die zuletzt erfolgreichen Schützen Stefan Weißenberger und Goran Pavkovic leer aus. Aber es ist auch völlig egal wer die Tore schießt, wichtiger ist eine geschlossene Mannschaftsleistung aller 14 Spieler. Unser Trainer, der ja selbst gut im Rennen um die Torjägerkanone der Kreisklasse 3 liegt, ging am Sonntag mit bestem Beispiel voran und verzichtete auf die Ausführung eines Elfmeters, obwohl er bisher alle Strafstöße sicher verwandelt hatte. Torhüter Thomas Hronek bedankte sich für das Vertrauen und verwandelte eiskalt. Auch Andreas Schubert hätte selbst ein Tor machen können, paßte aber uneigennützig (oder hatte er Angst vor dem Torschuß?) zu Stefan Köbrich. Erfreulich auch unser Libero Tobias Flieger, der nach seinem Befreiungsschlag in Waizendorf, den Sigg Kunst verwandelte, erneut 2 Tore vorbereitete. Es läuft also zur Zeit so richtig rund in der ersten Mannschaft. Bis auf Bernd Schiller sind alle Verletzten wieder an Bord und Goran Pavkovic kann aus dem Vollen schöpfen. Einziger Wermutstropfen ist die Tatsache, daß ein begnadetes Fußball-Talent wie Stephan Galasch wieder einmal nicht mitzieht und lieber in der Reserve-Mannschaft kickt....



*K. Pfflmann*

Gespannt warten die Tütschengereuther Fans auf einen Freistoß "Marke Pavkovic" (SV Waizendorf - SV DJK)

# Schloßgaststätte Brehm Tütschengereuth

An Sonn- und Feiertagen: Mittagstisch  
Täglich: Hausmacher Brotzeiten  
Jeden Mittwoch ab 17 Uhr: Pizza  
Unsere Spezialität zu Ihren Anlässen:  
Auf Bestellung Spanferkel, auch frei Haus.

Unsere Räumlichkeiten eignen sich  
sehr gut für Feiern aller Art.  
Fremdenzimmer

**Dienstag - Ruhetag**

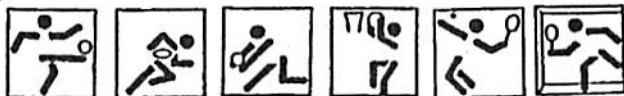
Schloßhof 3  
96120 Tütschengereuth



Tel.: 0 95 49 / 3 31

Fax: 0 95 49 / 3 24

RUND UM DEN SPORT



... garantiert gut beraten!

# SPORT OTT

**Der Sportfachmann!**

96117 Memmelsdorf    Hauptstr. 58    Tel. 0951/42787

**Öffnungszeiten:**

Mo. - Fr. 9<sup>00</sup> - 13<sup>00</sup> Uhr u. 14<sup>00</sup> - 18<sup>30</sup> Uhr    Sa. 9<sup>00</sup> - 13<sup>30</sup> Uhr



**Die Aufstellung\* des SV DJK Tütschengereuth  
wird präsentiert vom Restaurant METAXA**



Auswechselspieler: Rüdiger Löhr, Christian Pfohlmann, Christian Schneider, Thomas Löhr

Aufgebot\* der Reserve: Matthias Baier - Jürgen Schonath, Werner Petzold, Stefan Müller, Rainer Christannier, Stefan Wellein, Jürgen Krümmer, Andreas Bär, Jürgen Weber, Martin Rünagel, Michael Stanitzek, Stefan Kreutzmann, Marcus Martin, Bernhard Schierle, Bernd Hetzel, Christoph Veit, Stephan Gallasch, Manuel Fernandez

\* tatsächliche Aufstellung laut Aushang im Vereinskasten

# SCHÜTZ GMBH

## Steuerungs- und Verteilerbau

Georg Schütz GmbH - Kirchstraße 4  
96120 Bischberg/Tütschengereuth  
Tel. 0 95 49/73 20 - Fax 0 95 49/73 35



- Steuerungen • Schaltschränke
- Verteilungen • Sondergehäuse
- T a b l e a u s • Kompensationsanlagen
- Zähleranlagen • Solaranlagen
- Wandlermessungen



**Fliesenverkauf-  
und -verlegung !**

fachliche Beratung

**40 Jahre  
Berufserfahrung**

## FLIESEN Pfahlmann

96135 Stegaurach - Debring  
Industriestraße 4  
Tel. 0951/290038

**laufend günstige Sonderangebote an  
Wand- und Bodenfliesen !**

# Die Meinung des Trainers



Hallo liebe DJK- Fans !

Mit dem letzten Heimsieg gegen den FSV Weingartsgreuth (10:1) konnte unsere Mannschaft ihre gute Fitness eindrucksvoll unter Beweis stellen.

Mit dem heutigen Gegner der SpVgg Mühlhausen kommt eine unangenehme Mannschaft ins Waldstadion. Doch nichts desto trotz wollen wir versuchen der SpVgg das Leben so schwer wie möglich zu machen.

An dieser Stelle möchte ich mich im Namen der Mannschaft recht herzlich für Euere Unterstützung bedanken, denn ein Spiel ohne Anfeuerungsrufe wäre sehr sehr langweilig.

Ich hoffe unser Team konnte Euch ein bischen begeistern, denn eins ist sicher. Wenn wir uns richtig zusammenschweißen kann uns so leicht keiner schlagen.

Viel Spaß beim heutigen Spiel im Waldstadion und anschließend gute Laune im DJK-Sportheim.

Mit sportlichem Gruß  
Euer Spielertrainer

*Joachim Parlow*

Seit Jahren Treffpunkt!



*Bierbar*

96194 Walsdorf

Die Kneipe mit dem  
"gewissen Etwas"

Noby & Fousia

"Montag Ruhetag"



GASTWIRTSCHAFT

STEUER

TROSDORF

Hausmacher Brotzeiten

Maisel-Pils krönt die Freude am Genuß.

Donnerstag Ruhetag - Tel. 0 95 03 / 2 68 - Inh. G. Bayer



# Unser heutiger Gegner

## SpVgg Mühlhausen



**Hans-Günter Emrich**

**Zugänge:** Emrich (TSV Schlüsselfeld), Langgut SpVgg Etzelskirchen), Müller (SV Wachenroth)

**Abgänge:** Klaus G. (Laufbahnende), Leidhardt (TSV Lonnerstadt), Schuster (pausiert)

**Aufgebot:** Bethmann, Emrich, Engelhardt A., Engelhardt T., Fleischmann, Geier G., Geier H., Geyer R., Geyer W., Haas, Herzog Ma., Herzog Mi., Herzog T., Hilpert, Hirschmann, Hofstetter, Hollmann H., Klaus J., Klaus W., Klein, Kolm F., Kolm R., Langgut, Maisel, Mühlebach, Müller, Schmidt, Seidl, Stirnweiß, Weber, Wehr

**Trainer:** Hans-Günther Emrich (TSV Schlüsselfeld) für Dieter Stettner

Die SpVgg Mühlhausen landete in der vergangenen Saison auf dem 12. Platz in der Kreisklasse 3. Obwohl die Absteiger Pommersfelden, Steppach und Zettmannsdorf am Schluß klar abgeschlagen waren, mußte man in Mühlhausen doch lange Zeit zittern.

Mit der Verpflichtung von Hans-Günter Emrich erhoffte sich die SpVgg eine weniger nervenaufreibende neue Saison 1999/2000.

Im Moment sieht es aber nicht gerade rosig aus: Mit nur 5 Punkten steht die SpVgg auf dem drittletzten Tabellenplatz, der den Abstieg bedeuten würde.

Zu den gefährlichsten Spielern unserer Gäste zählt in jedem Fall Sven Hilpert, der im letzten Jahr 25 mal ins Schwarze traf und damit den 4. Platz in der Torschützenliste hinter Werner Weiß (30 T.), Georg Böhnlein (26 T.) und Markus Enzbrenner (26 T.) belegte. Aber auch Mittelfeldspieler Werner Leidhardt ist zu beachten, der von den letztjährigen Trainern in die Top-Elf der Kreisklasse 3 gewählt wurde.

**HOB, DO GEMÄ NEI !!**

**DIE KNEIPE MIT PFIFF**

So - Fr:  
16.00 h - 1.00 h  
Sa:  
16.00 h - 2.00 h



**Läusniegl**  
**BURGEBRACH**

gemütliche Atmosphäre am Kamin - rustikales Ambiente  
verschiedene Unterhaltungsgeräte  
32 verschiedene Sorten Bier - kleine Küche - Sommergartenbetrieb  
Für gute Unterhaltung sorgt euer Läusniegl-Team

## **Sportgaststätte Trunstadt Restaurant - Pizzeria**



**Öffnungszeiten:**  
**Mo. - Sa. ab 16.00 Uhr**  
**Sonn- und Feiertag ab 11.00 Uhr**  
**mit wechselndem Mittagstisch**



**Warme Küche bis 23.00 Uhr**  
**Partyservice, Biergarten**  
**Pizza- und Speiseservice von 17.30 bis 23.00 Uhr**  
**Mittwoch: Große Pizza Spezial DM 12.-**

**Telefon: 09503/8101**



Pizzeria **TRIESTE** Ristorante

geöffnet: Italienische und Deutsche Küche

11.00-13.30  
16.30-0.30

**Pizza-Service**

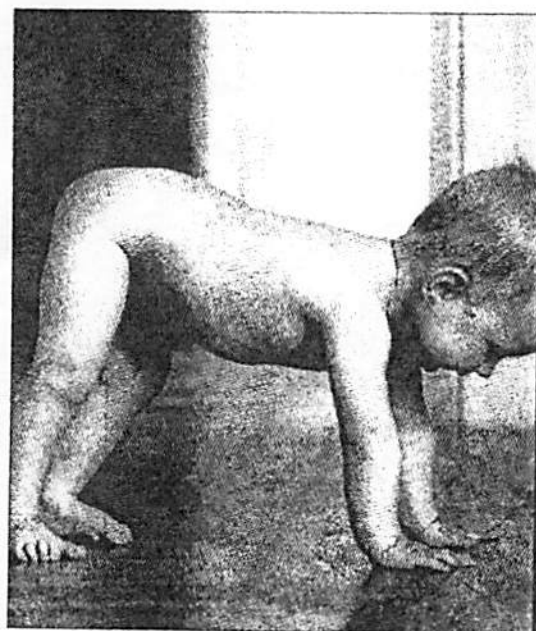
<http://mon.de/oft/>  
Ristorante Trieste

Fam. Salatin, 96049 Bamberg Gaustadt, Hauptstr. 92 · Gartenbetrieb



**61818**

☎ 68652



ES GIBT VIELE GRÜNDE  
ZU BAUEN.  
ABER KEINEN SCHÖNEREN.



**KREISSPARKASSE BAMBERG**

Wir engagieren uns gerne für Sie!

[www.kreissparkasse-bamberg.de](http://www.kreissparkasse-bamberg.de)

Wer ein Haus baut, muß sich über vieles Gedanken machen.  
Aber keine Sorgen. Denn wir planen Ihre Baufinanzierung aus  
Darlehen, Bausparverträgen der LBS und ggf. öffentlicher  
Fördermitteln. So, daß die Raten bezahlbar bleiben. Fragen  
Sie uns einfach.

# **campfiFF**

## **REGIONALSPORT MIT PFIFF**

Ab sofort auch in Tütschengereuth erhältlich

in **Sonja's Miniladen**!



## Alwin Wirth Sanitärtechnik

Kaulberg 8  
96120 Tütschengereuth  
Tel.: 09549 / 92 10 63  
Fax: 09549/ 92 10 64

Neuinstallation - Kundendienst - Flüssiggas  
Solarenergie - Regenwassernutzung

## Sonja's Miniladen

Gebhardt-Essig

Tütschengereuth, Hauptstraße 16  
Tel. u. Fax 0 95 49 / 71 16



**Täglich frisches Brot, Brötchen und Gebäck**

Tabakwaren, Spirituosen, Schulsachen, Telefonkarten, Briefmarken

Öffnungszeiten: Di.-Fr.: 6.45 - 12.00 / 14.00 - 19.00 Uhr  
Sa.: 6.30-14.00 Uhr, Ferien: 7.30 - 14.00 Uhr, Mo. geschlossen!



Holz + und Kunststoffverarbeitendes Handwerk

Bau- und Möbelschreinerei

**H. Neubauer**

Walsdorferstraße 4  
96120 Tütschengereuth  
Telefon: 0 95 49/3 84  
Telefax: 0 95 49/88 52

- Fenster
- Türen
- Einbaumöbel
- Innenausbau
- Ladenbau



*Gaststätte Wachter  
Trosdorf*



*Gepflegte Lokalitäten  
Gutbürgerliche Küche  
Ausshank der Weiß - Rössl - Bräu*

96120 Trosdorf  
Hauptstraße 22  
Tel. (09503) 7520

# I. Mannschaft

**SV DJK Tütschengereuth - FSV Weingartsgreuth 10:1 (2:0)**

**SV DJK Tütschengereuth:**

1 Hronek - 2 Schubert, 3 Wittmann, 4 Pfohlmann G., 5 Flieger, 6 Schwarz (46. Pfohlmann C.), 7 Weißenberger, 8 Zöcklein (46. Schneider C), 9 Kunst, 10 Pavkovic (76. Löhr R.), 11 Köbrich

**FSV Weingartsgreuth:**

1 Krautheim - 2 Knorr, 3 Gleitsmann, 4 Bach, 6 Juntez (75. Behrens), 7 Tröppner, 8 Bauer (60. Kühn), 9 Lottes, 10 Popp J., 11 Schierer St., 13 Seubert (71. Hofmann)

**SR:** Lang Richard (ASC Eyrichshof), **Zuschauer:** 150

**Gelb:** Köbrich, Pfohlmann C., Schwarz / Bach, Bauer, Lottes, Popp, Schierer St  
**Tore:** 9.Min. 1:0 Kunst, 26.Min. 2:0 Köbrich, 49.Min. 2:1 Schierer St., 51.Min. 3:1 Kunst, 67.Min. 4:1 Pfohlmann C., 69.Min. 5:1 Köbrich, 70.Min. 6:1 Köbrich 74.Min. 7:1 Hronek, 81.Min. 8:1 Kunst, 83.Min. 9:1 Pfohlmann C., 89.Min. 10:1 Kunst

Einen auch in dieser Höhe verdienten 10:1-Kantersieg landete die DJK gegen die ersatzgeschwächten Gäste aus Weingartsgreuth.

Von Beginn an machte Tütschengereuth viel Druck und ging frühzeitig durch Kunst im Nachsetzen mit 1:0 in Führung. Der starke Gäste-Torhüter Krautheim verhinderte bei Chancen von Schwarz, Kunst und Pavkovic zunächst einen höheren Rückstand. In der 26. Min. aber war er machtlos, als Köbrich einen Eckball aus Nahdistanz zum 2:0 einköpfte. Köbrich nach Doppelpaß mit Kunst und Weißenberger hatten noch vor der Pause weitere gute Einschußmöglichkeiten. Die bis dahin harmlosen Gäste kamen erst nach 35 Minuten etwas besser ins Spiel und unmittelbar nach Wiederanpfeiff gelang St. Schierer nach einem Foul an Popp der 2:1-Anschlußtreffer per Strafstoß. Aber nur 2 Minuten später wurde der kleine Funken Hoffnung des FSV Weingartsgreuth im Keim erstickt, denn Kunst stellte mit einem Flachschuß den alten 2-Toreabstand wieder her. In der Folgezeit konnte sich FSV-Keeper Krautheim mehrmals auszeichnen und vereitelte mit tollen Reflexen eine Vielzahl von Tütschengereuther Torchancen.

Mit einer feinen Einzelleistung und einem herrlichen Schuß in den Torwinkel löste der eingewechselte C. Pfohlmann in der 67. Min. eine Torlawine aus: Köbrich erhöhte mit einem Doppelschlag in der 69./70. Min. auf 6:1, wobei seinem 2. Tor eine uneigennützige Vorlage von Schubert vorausging. In der 74. Min. wurde Kunst im Strafraum gefällt und Torhüter Hronek verwandelte den Strafstoß sicher zum 7:1. In der 81. Min. staubte Kunst nach einer 25-Meter-Granate von DJK-Libero Flieger zum 8:1 ab, 2 Minuten später war wieder C. Pfohlmann mit einem Schrägschuß erfolgreich und eine Minute vor Spielende schloß Torjäger Kunst einen Sololauf zum 10:1-Endstand ab.



## Brauerei-Gaststätte Zellmann

Sonn- und Feiertags Mittagstisch  
Hausmacher Brotzeiten  
Räume für Feierlichkeiten  
Eigene Schlachtung und Aufzucht

Tütschengereuth, Hauptstraße 21 • Tel. 09549/275

## Ihr Fachbetrieb für Elektroinstallationen Seelmann • Elektroanlagen Inh. Dieter Graf

Pointstr. 4  
96129 Strullendorf  
Tel. 09543 - 84120

Kaulberg 1  
96120 Tütschengereuth  
Tel. 09549 - 8165



## Gasthaus Bräutigam

96120 Weipelsdorf  
Tel. 0951/61704

Unsere Spezialität: Hausgemachte Brotzeiten und  
dazu das gute Schloßbräu-Bier aus Trabelsdorf



Rundfunk - Video - Fernseh - Satellitenanlagen - Reparaturen  
Beratung und Verkauf im Meisterbetrieb

## Graser • Medien • Elektronik

Inhaber: Klemens Graser  
96120 Bischberg - Trosdorf Steigerwaldstraße 15 Tel.: 09503/369 Fax: 7253



## II. Mannschaft

SV DJK Tütschengereuth - FSV Weingartsgreuth

15:0

Bei der Reserve wurde schnell klar, daß es ein deutlicher Sieg wird. Weingartsgreuth war nur mit 10 Spielern angetreten, wobei auch noch jeder Einzelspieler mindestens eine Klasse schwächer war als sein Tütschengereuther Kontrahent. Der Dauerdruck der DJK führte nach 10 Minuten zum 1:0 durch Jürgen Weber nach Querpass vom wieder genesenen Torjäger Thomas Löhr. Das 2:0 durch Thomas Löhr mit einem Foulelfmeter (Foul an Marcus Martin) in der 18. Min. und das 3:0 in der 19. Min. durch Stephan Gallasch mit einem 20m-Flachschuß bedeuteten den schnellen K.O. für den FSV. Nach einer starken Einzelleistung von Werner Petzolt brauchte Bernd Hetzel in 22. Min. aus kurzer Distanz nur noch einzuschießen. Auf der Gegenseite rettete der souveräne Torhüter Matthias Baier im letzten Moment vor dem einschußbereiten Gästestürmer.

Beim 5:0 in der 26. Min. hatte Thomas Löhr neben einigen Abwehrspielern auch noch den TW verarscht. Jürgen Weber war nach einer halben Stunde zum 2. mal erfolgreich. Das 7:0 durch den wenig geforderten Abwehrchef Stefan Wellein und das 8:0 durch Thomas Löhr rundeten eine starke 1. Halbzeit ab.

Nach dem Seitenwechsel wurde es durch Stephan Gallasch und Jürgen Weber schnell zweistellig und beim 11. Tor war Andreas Bär der Zuspieldpartner für Bernd Hetzel. Mitte der 2. Halbzeit wurde es fast langweilig, weil der Gegner mit nur 8 Feldspielern fast keine Gegenwehr mehr bieten konnte.

Mit seinem 4. Treffer machte dann Thomas Löhr das Dutzend voll. Jürgen Weber wollte nicht nachstehen und erzielte ebenfalls sein Viertes zum 13:0. Stephan Gallasch überzeugte weiter mit großem Spielwitz, was er mit seiner 3. Glocke zum 14:0 abschloss. Kurz vor Schluß war Marcus Martin im Nachschuß erfolgreich.

Neben den Torschützen müssen auch mal die Abwehrspezialisten Klaus Virnekäs, Veit Chritov, Kapitän Jürgen Schonath und die Einwechselspieler Andreas Bär, Rainer Christannier und Bernhard Schierle gelobt werden. Wenn die Mannschaft komplett ist, Einstellung und Kondition stimmen, wird es in Zukunft wieder mehr Siege als Niederlagen geben!

*Erwin Herrmann*

Reundorf	- Mühlhausen	3:1
Vorra	- Burghaslach	4:0
Tütschenger.	- W'gartsgreuth	15:0
Prölsdorf	- Waizendorf	2:3
Herrnsdorf	- Sambach	0:1
Elsendorf	- Steinsdorf	ausg.
Aschbach	- Wachenroth	5:3
Walsdorf	- Burgwindheim	ausg.

1. Aschbach	8	33:13	24
2. Sambach	8	25:6	24
3. Waizendorf	8	46:18	18
4. Walsdorf	7	33:22	16
5. Wachenroth	8	29:22	15
6. Herrnsdorf	8	19:13	15
7. Tütschenger.	8	33:33	10
8. Vorra	8	21:22	10
9. Reundorf	8	32:36	10
10. Elsendorf	7	17:20	9
11. Mühlhausen	8	12:17	9
12. Prölsdorf	8	29:26	7
13. Burghaslach	8	15:29	6
14. Steinsdorf	7	6:33	4
15. W'gartsgreuth	8	18:50	3
16. Burgwindheim	7	6:14	2



**ERDINGER**  
*Weißbier*

*herzlich*  
*u n d k o m p e t e n t*

**ARNO  
DÖRING**

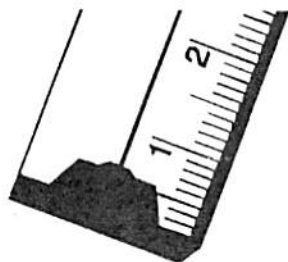
**aktiv markt**

Tütschengereuther Str. 1  
96194 Walsdorf  
Telefon (0 95 49) 2 71

**STRETZ**

Baufachhandel

Baumarkt



*Wir sind Ihr  
kompetenter  
Partner wenn's  
ums Bauen oder  
Renovieren geht!*

SCHINDELSEE - Tel. 09549/1061 - Fax 09549/1047

## Die Kreisklasse Gruppe 3 99/00: Alle Spiele, Termine und Ergebnisse

<b>SV DJK Tütschengereuth</b>	<b>TSV Aschbach</b>	<b>TSV Burghaslach</b>	<b>TSV Burgwindheim</b>	<b>FV DJK Elsendorf</b>	<b>ASV Herrnsdorf</b>	<b>SpVgg Mühlhausen</b>	<b>SC Prölsdorf</b>	<b>SV Reundorf</b>	<b>SV DJK Sambach</b>	<b>DJK Steinsdorf</b>	<b>SV DJK Tütschengereuth</b>	<b>SC DJK Vorra</b>	<b>SV Wachenroth</b>	<b>SV Waizendorf</b>	<b>SV Walsdorf</b>	<b>FSV Weingartsgereuth</b>
TSV Aschbach	<b>K</b>	02.04.	16.04.	07.11.	14.05.	1:0	24.10.	05.12.	29.04.	10.10.	2:1	1:1	5:2	21.11.	28.05.	19.03.
TSV Burghaslach	1:4	<b>R</b>	28.05.	0:2	12.03.	07.05.	3:2	03.10.	28.11.	1:1	22.04.	09.04.	07.11.	14.05.	26.03.	17.10.
TSV Burgwindheim	03.10.	14.11.	<b>I</b>	0:0	26.03.	21.05.	3:0	17.10.	12.03.	3:2	07.05.	22.04.	21.11.	2:1	09.04.	31.10.
FV DJK Elsendorf	21.05.	19.03.	02.04.	<b>I</b>	29.04.	2:0	10.10.	21.11.	16.04.	3:0	2:1	14.11.	1:1	24.10.	31.10.	05.12.
ASV Herrnsdorf	31.10.	2:0	3:1	17.10.	<b>S</b>	05.12.	16.04.	14.11.	2:0	02.04.	21.11.	21.05.	19.03.	10.10.	07.05.	1:2
SpVgg Mühlhausen	26.03.	24.10.	07.11.	12.03.	2:3	<b>K</b>	28.11.	09.04.	1:1	28.05.	16.04.	1:4	14.05.	29.04.	1:1	22.04.
SC Prölsdorf	07.05.	05.12.	19.03.	22.04.	03.10.	0:1	<b>I</b>	21.05.	02.04.	2:3	14.11.	31.10.	2:2	3:2	16.10.	21.11.
SV Reundorf	3:3	16.04.	29.04.	1:3	28.05.	2:1	07.11.	<b>A</b>	14.05.	24.10.	3:6	12.03.	10.10.	19.03.	28.11.	02.04.
SV DJK Sambach	17.10.	5:1	1:0	03.10.	09.04.	21.11.	3:0	31.10.	<b>S</b>	19.03.	21.05.	07.05.	05.12.	2:1	22.04.	14.11.
DJK Steinsdorf	22.04.	21.11.	05.12.	09.04.	2:0	14.11.	26.03.	07.05.	0:0	<b>S</b>	31.10.	17.10.	3:2	1:1	03.10.	21.05.
SV DJK Tütschengereuth	12.03.	10.10.	24.10.	28.11.	4:0	03.10.	28.05.	26.03.	07.11.	14.05.	<b>I</b>	2:0	29.04.	02.04.	1:1	10:1
SC DJK Vorra	28.11.	3:0	10.10.	28.05.	07.11.	02.04.	14.05.	3:3	24.10.	29.04.	19.03.	<b>G</b>	16.04.	05.12.	1:0	2:1
SV Wachenroth	09.04.	21.05.	1:1	26.03.	4:2	31.10.	12.03.	22.04.	3:5	28.11.	17.10.	03.10.	<b>G</b>	14.11.	6:2	07.05.
SV Waizendorf	1:1	31.10.	28.11.	07.05.	22.04.	17.10.	09.04.	4:3	26.03.	12.03.	2:4	0:0	28.05.	<b>R</b>	07.11.	03.10.
SV Walsdorf	14.11.	6:0	2:3	14.05.	24.10.	19.03.	29.04.	0:2	09.10.	16.04.	05.12.	21.11.	02.04.	21.05.	<b>G</b>	2:2
FSV Weingartsgereuth	1:5	29.04.	14.05.	0:1	28.11.	10.10.	3:1	0:1	28.05.	07.11.	09.04.	26.03.	24.10.	16.04.	12.03.	<b>3</b>

# Der heutige Spieltag

## Der heutige 9. Spieltag So., 3.10.1999, 15:00 Uhr:

SV Wachenroth	-	SC DJK Vorra	__:
TSV Burghaslach	-	SV Reundorf	__:
SV DJK Tütschengereuth	-	SpVgg Mühlhausen	__:
SC Prölsdorf	-	ASV Herrnsdorf/Schl.	__:
SV DJK Sambach	-	FV DJK Elsendorf	__:
DJK Steinsdorf	-	SV Walsdorf	__:
TSV Burgwindheim	-	TSV Aschbach	__:
SV Waizendorf	-	FSV Weingartsgreuth	__:

Platz	Mannschaft	Spiele	G.	U.	V.	Tore	Diff.	Punkte
1.	FV DJK Elsendorf	8	6	2		14 : 3	11	20
2.	TSV Aschbach	8	5	3		22 : 10	12	18
3.	SV DJK Sambach	8	5	2	1	17 : 8	9	17
4.	DJK Tütschengereuth	8	5	1	2	29 : 11	18	16
5.	SC DJK Vorra	8	4	3	1	14 : 8	6	15
6.	TSV Burgwindheim	8	4	2	2	13 : 10	3	14
7.	DJK Steinsdorf	8	3	3	2	12 : 12	0	12
8.	ASV Herrnsdorf	8	4		4	13 : 15	-2	12
9.	SV Reundorf	8	3	2	3	18 : 20	-2	11
10.	SV Wachenroth	8	2	3	3	21 : 21	0	9
11.	FSV Weingartsgreuth	8	2	1	5	10 : 23	-13	7
12.	SV Walsdorf	8	1	3	4	14 : 16	-2	6
13.	SV Waizendorf	8	1	3	4	12 : 16	-4	6
14.	SpVgg Mühlhausen	8	1	2	5	7 : 14	-7	5
15.	SC Prölsdorf	8	1	1	6	10 : 20	-10	4
16.	TSV Burghaslach	8	1	1	6	6 : 25	-19	4

## Der 10. Spieltag Sonntag, 10.10.1999, 15:00 Uhr:

TSV Aschbach	-	DJK Steinsdorf	__:
FV DJK Elsendorf	-	SC Prölsdorf	__:
ASV Herrnsdorf	-	SV Waizendorf	__:
FSV Weingartsgreuth	-	SpVgg Mühlhausen.	__:
SVDJK Tütschengereuth	-	TSV Burghaslach	__:
SV Reundorf	-	SV Wachenroth	__:
SC DJK Vorra	-	TSV Burgwindheim	__:
SV Walsdorf	-	SV DJK Sambach	__:

Sa. 16.00

# METAXA

GRIECHISCHES  
SPEZIALITÄTEN-  
RESTAURANT



Am Spinnseyer 37  
(Gartenstadt)  
96052 Bamberg  
Tel 0951/48948



# D-Jugend

## Meisterehrung durch die Gemeinde Bischberg

Die größte und wahrscheinlich bedeutenste Ehrung bekamen die großen Kleinen der DJK Tütschengereuth durch den ersten Bürgermeister Herrn Johann Pfister im Namen der Gemeinde Bischberg überbracht.

Verabschiedet wurde der nach viereinhalb Jahren aktiver Jugendarbeit jetzt leider scheidende Trainer Ralf Schmidt.

Geehrt wurden alle Spieler, die sich im Laufe der viereinhalb Jahre um eine Meisterschaft verdient gemacht haben.

- in der E2 Herbstmeister 94, Meister 95

- in der E1 Herbstmeister 97, Meister 98 (ungeschlagen)

- in der D7 Herbstmeister 98, Meister 99 (ungeschlagen)

Und damit alles fest in der Erinnerung der Jungs eingepägt bleibt, bekamen sie eine Silber-Medaille und eine Urkunde durch den Ersten Vorstand der DJK Tütschengereuth Herrn Martin Zöcklein und Bürgermeister Herrn Johann Pfister überreicht.

Bedanken wollen sich alle Aktiven, sowie Vorstände und Spielleiter (Trainer) bei den Sponsoren, die unsere Jungs über die gesamte Zeit immer sehr hilfreich unterstützt haben:

Ristorante Trieste Gaustadt, Optik Hümmer Bischberg, Rainer Bittel Hallstadt und die Alten Herren der DJK Tütschengereuth

Ein weiterer Dank gilt allen Elternteilen, die immer vorbildlich hinter der Mannschaft standen.

Viel Erfolg für die Zukunft wünscht Euch Euer Extrainer *Ralf Schmidt*



## Hydraulikschläuche und Zubehör



AHB GmbH  
Hauptstraße 22b  
96120 Trosdorf  
(neben Wachter Bräu)  
Tel.: 09503-1531  
Fax: 09549-8153

Von 7.00 Uhr bis 18.00 Uhr durchgehend geöffnet Samstag von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr

**Hydraulikschlauchnotdienst: 0171-3301914**

## PETER'S - SERVICE - SHOP

Inh. P. Naperkowski  
im E-Center  
Industriestr. 5  
96120 Trosdorf

**Der kompetente Partner im Dienstleistungsbereich für**  
Schuhreparaturen, Schlüsselanfertigungen, Stempel, Gravur, Pokale, Krüge und Zinnteller

**Auf Ihren Besuch freut sich  
Peter's Service - Shop**

# Ludwig Hümmer

---

**Fliesenfachgeschäft  
Handel und Verlegung**

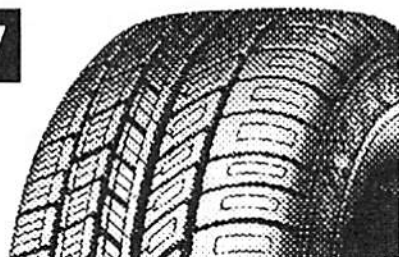
Trosdorfer Hauptstr. 53 a  
96120 Trosdorf Tel. 0 95 03/13 47  
Auto-Tel. 01 72 /83 43 22 3

**LÄNGER SICHER. BEI JEDEM WETTER**



**MICHELIN**

Potzblitz - was für ein Reifen! Leicht zu lenken, leise und gutmütig. Mit erstaunlichem Nässegriff und langer Lebensdauer. Eben ein richtiger Alleskönner - für jedes Wetter



Stahl- und Alufelgen



Schonende Montage



Große Auswahl in Michelin Sommerreifen



Breitreifen



Elektr. Auswuchten  
Feinwuchten



Motorrad Reifen

**Josera**

Mineralfutter - Milchaustauscher  
Heimtierfutter für Hunde, Katzen und Pferde

**Reifen • Batterien • Felgen • Futtermittel • Öle**  
**Verleih • Verkauf • Service**  
**Schweißgeräte • Kompressoren**



**REIFEN**

**ENGEL**

Georgenstraße 1 - 97 483 Eltmann / Lembach  
Telefon 0 95 49 / 12 65 - Telefax 0 95 49 / 53 65

# ESSO STATION BURGER

Hauptstraße 95-97 · 96120 Bischberg

**DIE KUNDENFREUNDLICHE ESSO STATION**



KFZ WERKSTATT BURGER  
KUNDENDIENST - INSPEKTIONEN  
BEI UNS PRÜFT DER TÜV  
AU FÜR BENZINER  
DURCHFÜHRUNG ALLER KFZ  
UND TÜV ARBEITEN



**Hier ist die Energie.**

## Firma Burger

Inh. Gebrüder Burger

Kfz-Meisterbetrieb

Autohandel u. MB-Tuning

Hauptstr. 95/97, 96120 Bischberg

Tel. 0951 / 96597-0 Fax: 0951 / 96597-20

## MB-Tuning

Verschiedene Felgen  
Chip-Tuning · Alufelgen  
Keilform · Fahrwerksfedern  
Komplett-Fahrwerke mit TÜV  
Reifen, Auspuffanlagen,  
Rückleuchten, Blinker

**TUNINGTEILE**



TESTEN SIE UNS, WIR SIND IMMER BEMÜHT  
IHNEN DIE GÜNSTIGSTEN PREISE ZU BIETEN!

# Tennisabteilung



## *Schleifchenturnier*

Am Sonntag, 26. September 1999 fand bei strahlendem Wetter (es regnete zeitweise in Strömen) das letzte Schleifchenturnier des TC Grün-Weiß Tütschengereuth in diesem Jahr statt. Nach spannenden Spielen standen als Sieger fest:

### **1. Platz**

Joseph Back  
Kristina Lurz

### **2. Platz**

Rudi Müller  
Christine Back

## *Wintertraining*

Ab Montag, 04. Oktober 1999 findet wieder ein Wintertraining für die Tenniskinder statt. Wie jedes Jahr haben wir auch dieses Jahr die Turnhalle in der Bischberger Hauptschule ausgewählt.

Das Training findet immer montags von 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr statt. Wir bitten die Eltern darum, Fahrgemeinschaften zu bilden. Bei zu großen Teilnehmerzahlen besteht die Möglichkeit, die Kinder auf zwei oder mehrere Gruppen aufzuteilen, die sich wöchentlich abwechseln würden. Auf eine große Teilnahme freut sich der Jugendsportwart des Tennisvereins, Frau Christine Back.

*Ralf Knorz*

# AH-Abteilung

## **Ergebnis vom letzten Spiel:**

SC Lußberg - SV DJK Tütschengereuth 0:7

Tor: Uwe Günthner (3), Karlheinz Pfohlmann (2), Hans Rottmann,  
Manfred Schonath

## **Die nächsten Begegnungen:**

Samstag, 02.10.	ASV Trabelsdorf - SV DJK Tütschengereuth	17.00 Uhr
Samstag, 09.10.	SV DJK Tütschengereuth - VfL Mürsbach	16.00 Uhr



*Ford*  
**Ford Vertragswerkstatt**

Neu- und Gebrauchtwagen  
Kundendienst - Abschleppdienst  
Unfallinstandsetzung

**Willi Scheller**  
**Hauptstraße 8**  
**D-96185 Grub**

**Tel. 09549 / 1297**  
**Fax 09549 / 8209**

*Montag Michael*

**Gas- und Wasserinstallation**  
**Baufläschnerie Gasheizung**

Untere Königsstr. 40 96052 Bamberg Tel. 23806

*Groß genug um alles zu können-  
Klein genug um individuell zu sein*



Königsdamm 43a - 96050 Bamberg - Telefon : 0951/200852 - 0951/200864



**Audi Köchele**

**Vertragswerkstatt**

- Unfallinstandsetzung
- Neu- und Gebrauchtwagen
- Reparaturen

Weiherr Straße 28 , 96170 Trabelsdorf  
Telefon: (09549) 7423 , Telefax : 8274



# Jugendfußball

## A-Jugend

SC Reichmannsdorf - SG Walsdorf /Tütschenger./Priesendf. 6:1

### Nächste Spiele:

Sa., 2.10., 16.15 Uhr SG Walsdorf/Tütschenger./Priesendf. - FV DJK Elsendorf

Sa., 9.10., 16.15 Uhr DJK Zettmannsdorf - SG Walsd./Tütschenger./Priesendf.

## C-Jugend

DJK-SC Vorra - SG Tütschengereuth/Priesendorf 7:2

Tore: Alexander Schirm, David Willis

### Nächste Spiele:

Sa., 2.10., 14.45 Uhr SV Walsdorf - SG Tütschengereuth/Priesendorf

Sa., 9.10., 14.45 Uhr SG Tütschengereuth/Priesendorf - DJK Stappenbach

## D11-Jugend

SV Pettstadt - SV DJK Tütschengereuth 1:4

Tore: Daniel Feulner (2), Ralf Müllich, Johannes Ries

### Kreispokal 1. Runde:

TSV Hirschaid II - SV DJK Tütschengereuth 0:6

Tore: Daniel Feulner (2), Thomas Popp, Ralf Müllich, Johannes Ries, Benedikt Schuster

### Nächste Spiele:

Fr., 1.10., - spielfrei -

Di., 5.10., 16.30 Uhr Pokal 2. Runde

Fr., 8.10., 16.30 Uhr SV DJK Tütschengereuth - TSV Aschbach

## E7-Jugend

SV DJK Tütschengereuth - ASV Gaustadt 0:12

SV DJK Tütschengereuth II - FC Viereth 0:23

### Nächste Spiele:

Mo., 4.10., 16.15 Uhr SpVgg Trunstadt II - SV DJK Tütschengereuth

Mo., 4.10., 16.15 Uhr SpVgg Trunstadt - SV DJK Tütschengereuth II

## F7-Jugend

ASV Gaustadt - SV DJK Tütschengereuth 3:1

Tor: Sebastian Werner

### Nächste Spiele:

Di., 5.10., 16.15 Uhr - spielfrei -

## **Kostenlos !**

Richtig, wir haben nie große Worte darüber gemacht-  
aber alles, was zum Service rund um Ihre Brille gehört,  
kostet Sie, bei uns schon immer keinen Pfennig -

**gute Beratung inklusive!**

Fachgeschäft  
für Optik + Contactlinsen  
**dassler**

**W. Leisner, Kleberstr. 6, Bamberg • Tel. 22769**

**Tabakwaren  
Getränke, Bier  
Wein- und  
Spirituosengroßhandel**



**TABAK-RING**  
GmbH & Co.KG

**Kühlwagen für Feste  
Zigaretten- und  
Süßwarenautomaten**

Kronacher Straße 44  
96052 Bamberg  
Tel. 0951 / 40 67 00  
Fax 0951 / 4 06 70 70

**Bäckerei - Lebensmittel - Obst  
Kurzwaren - Zeitschriften**

***Ludwig Söder***

**96191 Viereth - Mittelstraße 4  
Telefon 09503 / 351**

Neben dem DC Staabeißer ist zusätzlich noch eine Mannschaft in der Frankenliga gemeldet, die sich "DJK-Figthers" nennt. Bisher gab es 4 Spiele mit ausgeglichener Bilanz:

**In Pettstadt wurde 9:7 gewonnen.**

Einzel-Ergeb.: Michael Görtler 3:1, Matthias Baier 3:1, Erwin Herrmann 2:2 und Tobias Flieger 1:3

**Das erste Heimspiel gegen Lichtenfels ging mit 6:10 verloren.**

Einzel-Ergeb.: Alexander Brodmerkel 3:1, Erwin Herrmann 2:2, Tobias Flieger 1:2, Christian Pfohlmann 0:1 und Matthias Baier 0:4

**Beim Meisterschaftsfavoriten in Haßfurt wurde mit 5:11 verloren.**

Einzel-Ergeb.: Erwin Herrmann 3:1, Matthias Baier 2:2, Michael Görtler 0:2, Tobias Flieger 0:2 und Alexander Brodmerkel 0:4

**Nach 2 Niederlagen wurde gegen eine schwache Hirschaidler Mannschaft mit 12:4 gewonnen.**

Einzel-Ergeb.: Alexander Brodmerkel 4:0, Erwin Herrmann 3:1, Matthias Baier - Tobias Flieger 3:1 und Gerald Herrmann 2:2

Das nächste Heimspiel der DJK-Figthers ist am Sa. 02.10.99.

## Spielplan der DC Staabeißer 1999/2000

<u>Heimmann.</u>	<u>Gastmannschaft.</u>	<u>Datum</u>	<u>Uhrzeit</u>
DC Staabeißer	- BlackBlondies	26.09.99 (So.)	19:00
Mirco Machines	- DC Staabeißer	10.10.99 (So.)	19:00
<b>DC Staabeißer</b>	<b>- Dart Brothers 1</b>	<b>24.10.99 (So.)</b>	<b>19:00</b>
Tigers Elite	- DC Staabeißer	06.11.99 (Sa.)	19:30
Black Blondies	- DC Staabeißer	12.11.99 (Fr.)	19:30
<b>DC Staabeißer</b>	<b>- Mirco Machines</b>	<b>21.11.99 (So.)</b>	<b>19:00</b>
Dart Brothers I	- DC Staabeißer	08.01.00 (Sa.)	19:30
<b>DC Staabeißer</b>	<b>- Tigers Elite</b>	<b>16.01.00 (So.)</b>	<b>19:00</b>

## A Natural Difference Beauty & Vital Center

Miriam Gleber

Tel. 09 51/6 76 62



- Fruchtsäure- u. Sauerstoff-Behandlung gegen Akne, Vernarbungen u. Falten,
- Kosm. Behandlungen für jeden Hauttyp
- Foto- und Braut Make up
- Med. Fußpflege
- und noch vieles mehr!

Bbg. Gaustadt, Steigerwaldstr. 27 (gelbes Eckhaus an der Regnitz)



# Weiherer Pils

in der Bügelverschlussflasche,  
das ist jetzt die neueste Masche.  
Probier's doch mal und laß Dir's munden,  
dann gehörst Du bald zu unseren besten Kunden!

Brauerei-Gasthof Kundmüller • Weiher 13 • 96191 Viereth-Trunstadt



## Agrippina macht sicher

### Rundherum

- Kraftfahrt
- Rechtsschutz
- Hausrat
- Haftpflicht
- Unfall
- Rente-, Pflege-, Versicherung
- Für Junge Leute 18 - 25 Jahre
- Das besondere Start-Paket
- Junior Unfall
- Privathaftpflicht
- Vorsorge-Plan
- Bausparen mit Wüstenrot

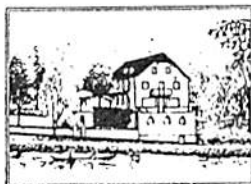


Privat  
bereich

Bezirksbetreuer  
Anton Zwosta

Sonnenleite 2  
96120 Bischberg  
Tel.: (09503) 285

Agrippina  
Versicherungen  
Sicher ist sicher.



Das Gästehaus  
für erholsame Stunden  
zwischen Wald und See



„Altes Kurhaus“ Trabelsdorf

Telefon (0 95 49) 12 47

Unsere Küche bietet  
unter anderem  
„Echt fränkische Kost“  
Aus heimischen Gewässern  
empfehlen wir unsere  
„Fischspezialitäten“

# Spielerportrait

## (Tennis)



### Jürgen Bahr

Kirschäckerstr. 8  
96120 Bischberg/  
Tütschengereuth

geb. am 09. April  
(Widder)  
ledig  
Justizbeamter

Sportliche Laufbahn: Fußball irgendwann aufgehört,  
Tennis seit 1985

Angenehmster Gegenspieler: Erwin Barnikel

Unangenehmster Gegenspieler: Josef Backl

Meine Stärken: Die Vorhand

Meine Schwächen: Der Kopf, aber es wird besser

Hobbies außer Tennis: Inlines + Motorrad

Lieblingsessen: Cordon Bleu mit Pommes

Lieblingsgetränk: Coca Cola

Lieblingsmusik: Alles, was "in" ist, nur kein Rap

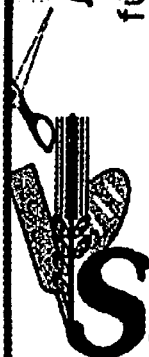
Traumfrau: Egal, aber am liebsten "Blond"

Lieblingsverein Bundesliga: Bayern München

Welche 3 Dinge würdest Du mit auf eine einsame Insel nehmen?

Rackets, Bälle + die Trainerin

einfach ausschneiden  
**Ihr Brotkalender**  
 für täglich frisches Natursauerbrot



Mo u. Do	<b>Bio-Vollkornbrot</b> frisch vermahlen in eigener Kornmühle
Mo - Fr	<b>Schneider Kräuter-Kraft</b> Brot mit 5 versch. Kräutern
Di u. Fr	<b>Bischberger "Knörzla"</b> Mehr-Korn-u. Saatbrot
Mo - Sa	<b>Bischberger Langbrot</b> mit und ohne Kümmel u. Anis
Mo - Sa	<b>Sonnenblumenkrustenbrot</b>
Mo - Sa	<b>Kürbiskernbrot</b>
Mo - Sa	<b>Alpenländer u. Kachelofenbrot</b> mit Kümmel
Mo - Sa	<b>Weizenmischbrot</b>
Mo - Sa	<b>Roggenmischbrote</b> in verschiedenen Größen
Mittwoch	<b>Selenbrot</b> m. selenreichen Weizenmehl+schroten.
Mo u. Do	<b>BIO Dinkelvollkornbrot</b>

Kräuter  
 -Kraft  
**Schneider**®

**Schneider Brot**  
 schmeckt, hält fit, und ist  
 für eine ausgewogene  
 Ernährung vorteilhaft.

Bischberg Hauptstr. Tel. 61160 Bamberg Kleberstr. Tel. 24982  
 Kemmern Breitengüßbacher Str. 09544/ 981697  
 im Paketversand erhältlich !!



Jeder Schuß ein Treffer!

**HÜMMER**



**DER AUGENOPTIKER**

Regnitzstraße 3, 96120 Bischberg, Tel. 0951/63236

Druck u. Verlag GmbH

**SAFNER**

MITTELGRUNDSTRAßE 28 • 96170 PRIESENDORF  
TELEFON 09549/1051 • TELEFAX 09549/921045

*Offsetdrucke*

*Verlag*

*Buchbinderei*

*Endlosformular*

## *Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag!*

Reinhold Saloman	01. Oktober
Silke Meislein	03. Oktober
Sebastian Schmitt	04. Oktober
Otto Then	05. Oktober
Edmund Nüßlein	07. Oktober
Ludwig Schug	07. Oktober
Thomas Bernreuther	08. Oktober

### **Voranzeige:**

*Tütschengereuther Kerwa*

**22.10. - 25.10.99  
im beheizten Festzelt  
am Schulplatz**

## **Vereinsnachrichten**

### **Schiedsrichter**

Unser langjähriger Schiedsrichter **Norbert Kieslich** hat sein Amt mit sofortiger Wirkung niedergelegt.

Der Verein möchte sich bei ihm für die geleistete Arbeit bedanken und hofft, dass er weiterhin als Mitglied dem Sportverein treu bleibt.

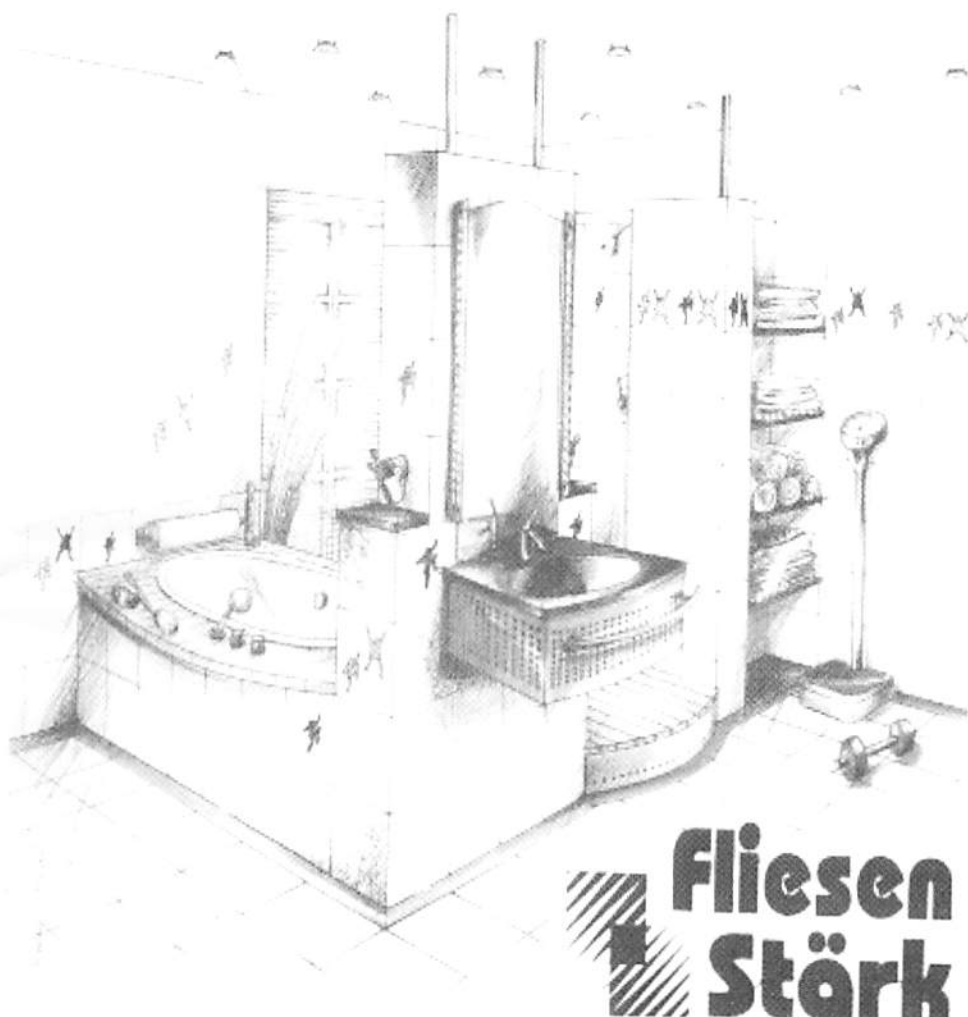
### **Vereinssanitäter**

Wir begrüßen ganz herzlich **Thomas Hofmann und seine Frau**, die sich bereit erklärt haben, in Zukunft die medizinische Betreuung bei den Heimspielen zu übernehmen.

## **Die nächsten Spieltermine:**

**10. 10. 99 zuhause gegen den TSV Burghaslach,**  
Beginn 15.00 Uhr, Vorspiel Reserven!

**17. 10. 99 auswärts beim SV Wachenroth**  
Beginn 13.30 Uhr, Vorspiel Reserven!  
(Reservespiel beginnt um



**Fliesen  
Störk**  
GmbH

Fachbetrieb des Fliesengewerbes

Wir haben auf viele Fragen die richtige Antwort.

**Ausstellung und Verkauf**

Kunigundenruhstraße 15  
(zwischen Bahnhof und Berufsschule)

**96050 Bamberg**

Tel. 09 51 / 2 47 39

Fax 09 51 / 2 36 02

**Fliesen Störk GmbH**

Blumenstraße 9  
(neben aktiv-markt Döring)

**96194 Walsdorf**

Tel. 0 95 49 / 92 11 20

Fax 0 95 49 / 92 11 22

# Metzgerei Bernreuther



Hauptstr. 39

Tel. 09503/256 Geschäft

09503/8323 Privat

**Zur Grillsaison empfehlen wir:**

feine Bratwürste, herzhaft gewürzte Steaks,  
Bauchscheiben oder Spare Rips

**Zu einem Ihrer anderen Feste, liefern wir  
natürlich auch nur das Beste!**

z.B.

Zwiebelrollbraten, Pizzabraten, Rollbraten mit Broccoli  
und Käse, Schweinebraten, Kümmelbraten, Lenden im  
Bratwurstteigmantel, Wacholderschinken  
Kaiserfleisch, Haxen, Schnitzel, Cordon Bleu, Schaschlik,  
Hähnchenschenkel.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
Metzgerei Gerhard Bernreuther**